

1870
A. G. 02. 0001
K 200005
K 200010

Szám: 30516²⁶⁸³...../2018. ált.

4 példány

SZERZŐDÉS

(Fajta és mennyiség szerint meghatározott dolog halasztott adásvételéről szóló szerződés)

mely létrejött egyrészről:

Cégnév: Állampusztai Mezőgazdasági és Kereskedelmi KFT.

Székhelyének címe: 6327. Állampuszt, Központ 1.

Cégjegyzék száma: 03-09-102802.

Adószáma: 11033884-2-51.

Bankszámla száma: 10200940-20112196-00000000.

A pénzforgalmi számlát vezető pénzüintézet neve, elérhetősége: K&H Bank Zrt. 216 Budapest (1051 Budapest, Október 6. u. 7.)

Képviselője: Gombos Róbert bv. ezredes, ügyvezető (a továbbiakban: **Eladó**)

másrészről:

Költségvetési szerv neve: Hajdú-Bihar Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet

Székhelyének címe: 4024 Debrecen, Iparkamara u. 1.

ÁHT azonosító:050676

Adószám: 15752150-2-51

Bankszámlaszám: MÁK 10034002-01393383-00000000

Képviselője: Pancsusák Sándor bv. ezredes bv. tanácsos, parancsnok mint Vevő,
a továbbiakban: **Vevő** (e szerződésben: együtt **Felek**, külön-külön: **Fél**)

között az alulírott helyen és napon az alább részletezett feltételek szerint:

Felek rögzítik, hogy jelen szerződést a büntetés-végrehajtási szervezet részéről a központi államigazgatási szervek és a rendvédelmi szervek irányában fennálló egyes ellátási kötelezettségekről, a termékek és szolgáltatások átadás - átvételének és azok ellentételezésének rendjéről szóló 44/2011. (III. 23.) számú Kormányrendelet, valamint a büntetés-végrehajtási szervezet részéről a büntetés-végrehajtásért felelős miniszter vezetése, irányítása vagy felügyelete alá tartozó szervek irányában fennálló ellátási kötelezettségről, a fogvatartottak kötelező foglalkoztatása keretében előállított termékekről és szolgáltatásokról, azok átadás-átvételéről és az ellentételezés rendjéről szóló 9/2011. (III. 23.) számú BM rendelet alapján kötik meg.

1. A szerződés tárgya:

Eladó vállalja a Vevő előzetes heti bontásban leadott igénybejelentése alapján, hogy lédig LDPE tasakba 5, vagy 10 kg egységsúlyra egalizáltan csomagolva száraz tésztát szállít a Vevő részére.

(Handwritten signatures and initials)

2. Ellenszolgáltatás:

- 2.1 A Vevő által igazoltan átvett áru ellenértéke: 360,- Ft/kg + Áfa, mely magában foglalja a szállítással együtt járó valamennyi és Eladó oldalán jelentkező költséget. Az e pontban feltüntetett ár 2018. december 31. napjáig érvényes, az 2019. január 01. napjától a Bv Holding Kft-vel egyeztetett módon, a 2018. évi önköltség számítás alapján módosulhat.
- 2.2 A szállítás teljesítése során az Eladó által felhasznált göngyöleg (LDPE tasak) térítésmentes.
- 2.3 Az Eladó az e pontban meghatározott ellenértéken kívül egyéb költség, vagy díj felszámítására nem jogosult.

3. Fizetési feltételek, késedelmi kamat:

- 3.1 A Vevő az eseti szállítások ellenértékét a szerződés tárgyának az 5. pontban meghatározott módon történő leszállítását követően, az Eladó által kiállított és megküldött számla alapján, a teljesítés napját követő 30 naptári napon belül, banki átutalás útján fizeti meg.
- 3.2 Az Eladó a számla kiállítására a Vevő által igazolt szállítólevél alapján, leghamarabb a teljesítést követő munkanapon jogosult.
- 3.3 Késedelmes fizetés esetén a Vevő a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv. (a továbbiakban: Ptk.) 6:155.§ (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamat megfizetésére köteles az Eladó részére.
- 3.4 A feltüntetett árak magyar forintban értendők, a fizetés devizaneme a magyar forint.
- 3.5 Vevő részéről a teljesítés igazolására jogosult személy:

Balogh András bv. zls, tel: + 36 52 526225, EKG 1133114
 fax: +36 52 410604, email:balogh.andras@bv.gov.hu

4. Az Eladó késedelme:

Amennyiben az Eladó a jelen szerződésben meghatározott szállítási kötelezettségének vétkes magatartására visszavezethető ok miatt késedelmesen tesz eleget, úgy a Vevő késedelmi kötbérre jogosult, melynek mértéke: a késedelembe esett szállítás ellenértékének 2 %-a naponta, a késedelmi kötbér mértéke azonban nem haladhatja meg a késedelmesen teljesített áru teljes értékének 20 %-át. A kötbér megfizetése nem érinti a Vevő azon jogát, hogy az Eladóval szemben kártérítést érvényesítsen.

5. Szállítási feltételek, határidők:

- 5.1 Vevő havi megrendelését, tárgyhót megelőző hó 20. napjáig köteles írásban leadni. A megrendelésnek tartalmaznia kell a kért szállítási időpontot és a rendelt mennyiséget. A szállítás pontos időpontjáról a Felek egyeztetnek, azt közös megállapodással rögzítik.

- 5.2 Külön, soron kívüli megrendelés esetén Felek³ közösen egyeztetnek a szállítás lebonyolításáról.
- 5.3 Eladó a megrendelt áru szállítását a Vevő székhelyére történő szállítással, a nap 6.00 és 14.00 órája között köteles teljesíteni. Ettől eltérő időpontban történő szállítás Felek által közösen elfogadott időpontban történhet.
- 5.4 A teljesítés helye: Hajdú-Bihar Megyei Büntetés-végrehajtási Intézet 4024 Debrecen, Iparkamara u. 1.
- 5.5 Az áru szállítása kizárólag az előírásoknak megfelelő eszközzel történhet. Átvételkor Vevő méréssel ellenőrzi az szállítólevélen szereplő mennyiséget, és szemrevételezéssel ellenőrzi a minőséget. A Vevő biztosítja a méréshez szükséges hitelesített mérleget, és biztosítja, hogy Eladó képviselője kontrolálja a mérés pontosságát. Ha a mérés nem hitelesített mérlegen történik, eltérés esetén ezt rögzíteni kell a szállítólevélen. A Vevő esetleges mennyiségi és minőségi kifogásokat a szállítólevélen jelzi, egyébként kifogás nélkül aláírásával elismeri az átvételt. Ezt követően Vevő kizárólag olyan kifogással élhet, ami átvételkor nem volt ellenőrizhető.
- 5.6 Az áru leszállításakor, valamint azt követően észlelt minőségi kifogást a Vevő külön írásos formában is jelzi Eladónak. A minőségi kifogás megalapozottsága tekintetében kialakult vita esetén a Bács-Kiskun Megyei Kormányhivatal szakvéleménye az irányadó. A minőségi kifogás érvényesítésével kapcsolatos költségek a kifogás megalapozottsága esetén Eladót, ellenkező esetben Vevőt terhelik.
- 5.7 Eladó a leszállított áru felhasználhatóságára a csomagoláson feltüntetett időtartam szerint szavatosságot vállal.
- 5.8 Amennyiben a Vevő az áru átvételét jogos indok nélkül megtagadja, vagy akadályozza és ezzel Eladónak kárt okoz, azt maradéktalanul köteles az Eladó részére a Ptk. vonatkozó előírásai szerint megtéríteni.

Átvételre jogosult neve, elérhetősége:

Szatmári Csaba bv. szds, tel: +36 30 4068782, EKG 1133111
foglalkozási csoportvezető fax: +36 35 501180, email: szatmari.csaba@bv.gov.hu

- 5.9 Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a megrendeléssel és átadással (különösen annak pontos idejére és helyére vonatkozóan), továbbá a szerződés teljesítésével és a minőségi kifogással kapcsolatban a következő felelős személyek jogosultak eljárni:

Vevő részéről:

Szatmári Csaba bv. szds, tel: +36 30 4068782, EKG 1133111
foglalkozási csoportvezető fax: +36 35 501180, email: szatmari.csaba@bv.gov.hu



Eladó részéről:

dr. Zakharné Major Zsuzsa
 tésztaüzem vezető

tel: 06/30/9931095., 108-5512
 Fax: 78/407-890.
 e-mail: solttesztauzem@gmail.com

6. Vis maior:

Olyan mértékben és amennyiben a jelen szerződés feltételeinek, vagy rendelkezéseinek bármelyik Fél által történő teljesítése vis maiornak minősülő okból részben, vagy egészben lehetetlenné válik, a másik Fél írásban történő értesítésével a jelen szerződés követelményeinek, illetve a vis maiorral érintett részeinek teljesítése az akadályozottság megszűntéig felfüggeszthető.

7. Szerződés hatálya, felmondása:

7.1 Jelen szerződést a Felek 2018. szeptember 16. napjától 2019. szeptember 30. napjáig terjedő határozott időtartamra kötik meg. A szerződés 2019. szeptember 30. napján a Felek jognyilatkozata nélkül hatályát veszíti.

7.2 A jelen szerződést bármely Fél a másik félhez eljuttatott ajánlott küldeményben, indokolás nélkül, 60 nap felmondási idő közbeiktatásával jogosult felmondani. (rendes felmondás)

7.3 A szerződésben foglaltak súlyos megszegése esetén a sérelmet szenvedett Fél jogosult – kártérítési igénye fenntartása mellett – ajánlott, tértivevényes levél formájában a szerződés rendkívüli felmondására. A rendkívüli felmondást minden esetben indokolni kell.

7.4 A rendkívüli felmondást megalapozó tény különösen egyik, vagy másik Fél általi nem teljesítés (szállítási vagy pénzügyi), mely akkor valósul meg, ha a megrendelés / fizetési határidő elmúltával, írásbeli felszólítás ellenére sem következik be teljesítés 10 napon belül.

7.5 A felmondást (akár rendes, akár rendkívüli) tartalmazó írásbeli nyilatkozatok esetében a postai úton megküldött iratokat a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az „nem kereste” jelzéssel érkezett vissza), az iratot a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni.

8. A szerződés módosítása, egyéb rendelkezések:

8.1 Jelen szerződést, annak bármely előírását a Felek egyező akarattal, a szerződés hatálya alatt, az arra jogosultak aláírásával ellátott szerződés-módosító irat útján módosíthatják. A szerződés módosítását az érintett félnek írásban kell kezdeményeznie a másik félnél oly módon, hogy az erre vonatkozó iratot a módosítani kívánt rendelkezések tervezett hatályba lépése előtt legalább 15 nappal igazolt módon el kell juttatnia a másik szerződő fél részére.

- 8.2 Szerződő felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni és annak egy példányát egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.
- 8.3 Felek kijelentik, hogy a büntetés-végrehajtással kapcsolatos speciális szabályokat maradéktalanul betartják. Eladó köteles a büntetés-végrehajtási intézet területére érvényes be- és kilépési szabályokat, valamint az intézet területén érvényes biztonsági előírásokat betartani, illetve a személyi állomány tagjának erre vonatkozó utasítását végrehajtani. (A részletes szabályokat jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.)
- 8.4 Felek megállapodnak, hogy az esetleges vitákat lehetőség szerint békésen, peres út mellőzésével igyekeznek rendezni. Amennyiben a vita rendezése, a kezdeményezésétől számított 30 napon belül nem vezet eredményre, úgy a vitát bármelyik Fél jogosult a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező Bíróság elé terjeszteni.
- 8.5 Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szerződés bármely kikötése bíróság rendelkezése, vagy jogszabály / jogszabályváltozás alapján érvénytelennek bizonyulna, úgy az a Szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Felek az érvénytelenség miatt kiesett rendelkezést az annak tartalmához lehető legközelebb álló érvényes rendelkezéssel pótolják.
- 8.6 Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.
- 8.7 Eladó kijelenti, hogy Magyarországon bejegyzett gazdasági társaság, amely – a szerződés aláírásának időpontjában – nem áll csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás hatálya alatt.
- 8.8 Felek megállapodnak, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben tudomásukra jutott, üzleti titoknak minősülő információkat bizalmasan kezelik, azokat, illetéktelen harmadik személyek részére hozzáférhetővé nem teszik. Felek megállapodása szerint üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó minden nem közismert, vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhető olyan tény, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, amelynek illetéktelenek által történő megszerzése, hasznosítása, másokkal való közlése vagy nyilvánosságra hozatala a jogosult jogos pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekét sértené vagy veszélyeztetné, feltéve, hogy a titok megőrzésével kapcsolatban a vele jogszerűen rendelkező jogosultat felróhatóság nem terheli.
- 8.9 Szerződő felek hozzájárulnak ahhoz, hogy a Bv. Holding elismert vállalatcsoport uralkodó tagja, a Bv. Holding Kft. (székhely: 1064 Budapest, Rózsa u. 75-79.; cégjegyzékszám: Cg. 01 09 200937) – a Bv. Holding irányítása és az egységes üzleti koncepció megvalósítása érdekében a jelen Szerződésbe betekintsen, az abban foglaltakat megismerje.

The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials in black ink. On the left, there is a signature that appears to be 'H. H. H.'. In the center, there is a signature that looks like 'J. J. J.'. To the right of that, there is a larger, more stylized signature. On the far right, there are some initials, possibly 'D. I.'.

8.10 Eladó kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Eladó vállalja, hogy jelen pontban tett nyilatkozatában foglaltak változása esetén Vevőt haladéktalanul tájékoztatja.

8.11 A Felek tudomásul veszik, hogy jelen szerződés tekintetében az alábbi szervek rendelkeznek vizsgálati és ellenőrzési jogosultsággal:

- a 2011. évi LXVI. törvény az Állami Számvevőszékről értelmében, az Állami Számvevőszék,
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet értelmében a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal,
- a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben meghatározott személyek, vagy szervek.

8.12 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság jogszabályai - azon belül különösen a Ptk. - vonatkozó előírásai az irányadóak.

A felek a jelen – 8 (nyolc) számozott oldalból (szerződés és melléklete) álló - szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá. A szerződés négy eredeti, egymással megegyező példányban készült, amelyekből kettő példány a Vevőnél, kettő példány pedig az Eladónál marad.

Jelen szerződés elkülöníthetetlen részét képezi az alábbi melléklet:

1. melléklet: Biztonsági rendszabályok

Állampusztai, 2018. október „24”

Gombos Róbert bv. ezredes
ügyvezető
Eladó



Ellenjegyző:

DR. GÖRÖMBEI ZOLTÁN
ügyvéd
4028 Debrecen Nagyerdei krt. 50. fsz.4.
Mobil: 06-30-9154766
Adószám: 50009497-1-29.....
Számlaszám: 11788015-20007676
jogtanácsos

Debrecen, 2018. október „10”

Pancsuskák Sándor bv. ezredes
intézet parancsnok
Vevő



Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 55. § (2) bekezdésének a) pontja alapján ellenjegyzem:

.....
gazdasági vezető
2018.10.10.

T Á J É K O Z T A T Ó

a bv. szerv területére belépő személyek részére a be- és kiléptetés, illetve a benntartózkodás szabályairól

Tisztelt Uram/Hölgyem!

1. Ön büntetés-végrehajtási szerv (továbbiakban: bv. szerv) területére kíván belépni, ezért megkérem, hogy figyelmesen olvassa el az alábbi tájékoztatót, ismerje meg a bv. szerv rendjét!
2. A bv. szerv területére történő be- és kiléptetésre, az ott tartózkodásra vonatkozó szabályokat a büntetés-végrehajtási szervezetről szóló 1995. évi CVII. törvény 14. §-a és a 17. § (2) bekezdése, továbbá a büntetés-végrehajtási szervek területére történő be- és kilépés, valamint a büntetés-végrehajtási szervek területén tartózkodás részletes szabályairól szóló 44/2007. (IX. 19.) IRM rendelet határozza meg. A fogvatartottak látogatóinak fogadásával kapcsolatos, további biztonsági szempontú rendelkezéseket tartalmaz a büntetések, az intézkedések, egyes kényszerintézkedések és a szabálysértési elzárás végrehajtásáról szóló 2013. évi CCXL. törvény.
3. Annak érdekében, hogy beléptetése és későbbi benntartózkodása idején ne kerüljön kellemetlen helyzetbe, a tájékoztatatlanságból eredően ne kerüljön sor Önnel szemben intézkedés megtételére, működjön együtt a személyi állománnyal, kövesse, tartsa be a biztonsági előírásokra vonatkozó iránymutatásait.
4. Ön a bv. szerv területére történő belépése előtt a személyazonosságának és a belépés indokának megállapítása céljából köteles magát igazolni, melyhez az alábbi személyazonosításra alkalmas okmányok fogadhatók el:
 - a) érvényes „Személyazonosító igazolvány”,
 - b) érvényes „Vezetői engedély”,
 - c) érvényes „Útlevel”,
 - d) látogatóként a látogatási engedély a fenti személyazonosításra alkalmas igazolvány valamelyikével együtt.
5. Amennyiben Ön „szívrogram mesterséges fenntartására szolgáló készüléket” visel és azt hivatalos irattal igazolni tudja, arról a beléptetést végző személyt a személyazonosságának megállapításakor szíveskedjen tájékoztatni. Ugyancsak tájékoztassa a személyi állományt, ha Önnek - orvos által igazoltan - egészségi állapota miatt életmentő gyógyszer tartására van szüksége.

Ebben az esetben a szükséges mennyiségű gyógyszert magánál tarthatja, azonban a belépéskor nyilatkoznia kell a gyógyszer felhasználási formájáról és annak ellenőrzését lehetővé kell tennie a személyi állomány részére.
6. A bv. szerv a belépés jogcímére utaló jelzést (kitűző kártyát) biztosít, Ön azt benntartózkodása ideje alatt jól látható módon, a felsőruházaton köteles viselni.
7. A bv. szerv területére TILOS bevinni az alábbi tárgyakat vagy eszközöket:
 - lőfegyver, lőszer és robbanószer, robbanóanyag;
 - biztonságra veszélyes gyúlékony anyagok és gyújtóeszközök, lúgok, savak, maró hatású anyagok;
 - sugárzó anyag;
 - gáz- és riasztó fegyver, hidegfegyver (pl.: íjjak, nyílpuska, stb.);
 - szűrő- vagy vágó eszköz, hegyes végű vagy éles szélű tárgy;

A. J. Hall
Dm

- alkohol, bódító,- kábító- és pszichoaktív szerek;
 - mobiltelefon, rádió adóvevő készülék, infokommunikációs eszköz;
 - fényképezőgép, illetve hang és kép rögzítésére alkalmas más készülék.
8. Amennyiben a beléptetés során ittas,- vagy bódult állapotra utaló jelet tapasztal a személyi állomány tagja, az alkoholos befolyásoltság ellenőrzésére, arra alkalmas eszközt (alkoholtesztet) alkalmaz. **A bv. szerv területére ittas,- vagy bódult állapotban lévő személy nem léphet be.**
9. A 7. pontban felsorolt eszközöket önként, vagy a beléptetést végrehajtó személyi állomány tagjának felszólítására köteles a megőrzésre kijelölt helyen leadni vagy saját kezűleg elzárni. Amennyiben Ön a felszólítást követően nem gondoskodik az eszközök elhelyezéséről, leadásáról és a beléptetése során végrehajtott ellenőrzése alkalmával a személyi állomány a be nem vihető eszközöket Önnél előtalálja, akkor a bv. szerv területére nem léphet be.
10. Beléptetése során az Ön ruházatát, csomagját szemrevételezéssel és technikai eszközzel (pl.: kapukeretes és kézi fémkeresővel, csomagvizsgáló berendezéssel) ellenőrizni kell, melyhez szükség szerint szolgálati kutya is igénybe vehető. Indokolt esetben a személyi állomány Önnel azonos nemű tagja a ruházatát külön átvizsgáló helyiségben közvetlenül is átvizsgálhatja. A ruházat közvetlen átvizsgálása során Ön a fejedője, ruházata (nadrág/szoknya, ing/blúz kivételével), valamint a lábbelije levételére kötelezhető.
11. Felhívom figyelmét, hogy a bv. szerv területén kísérettel mozoghat. Amennyiben a személyazonosságának igazolásában, a ruházata és csomagja átvizsgálásában nem működik közre, a fenti intézkedések során nem működik együtt a személyi állomány tagjaival, figyelem felhívásaiknak nem tesz eleget és olyan magatartást tanúsít, amellyel a fogvatartás rendjét és biztonságát megsérti, a beléptetést megtagadjuk, a bv. szerv területének elhagyására szólítjuk fel. Ellenállása esetén - eltávolítása céljából - Önnel szemben akár a meghatározott kényszerítő eszközök is alkalmazhatóak a személyi állomány részéről, továbbá rendőri intézkedés is kezdeményezhető.
12. Amennyiben a beléptetést követően tanúsít olyan magatartást, amellyel a fogvatartás rendjét és biztonságát megsérti - különösen tiltott tárgy bejuttatása, átadás-átvétele, továbbítása esetén - Önnel szemben a 11. pontban leírtak szerint járunk el.
13. **Látogatóként** a látogató helyiségbe készpénzt, vagy azt helyettesítő eszközt nem vihet magával. Látogatása félbeszakítható, ha Ön a látogatás rendjét megsérti, és azt figyelmeztetés ellenére sem hagyja abba. A látogatását - a szükséges intézkedések megtétele mellett - megszakítjuk, ha az Ön magatartása a bv. intézet rendjét, a fogvatartás biztonságát közvetlenül sérti vagy veszélyezteti. Ezen túl tájékoztatom, hogy a későbbi látogatásból ki kell zárni azt, akinek a magatartása a bv. intézet, valamint a fogvatartás biztonságára veszélyt jelent.

Ha a beléptetése során alkalmazott intézkedéseink valamelyikét sérelmesnek tartja, joga van az intézkedéssel kapcsolatosan panaszt tenni a bv. szerv vezetőjénél, a büntetés-végrehajtás országos parancsnokánál, a belügyminiszternél, illetve az alapvető jogok biztosánál.

A handwritten signature in black ink, followed by the initials 'D. 1'.